

---

# Políticas públicas, Mercados y Territorios rurales en Centroamérica

---

*Avances y planificación 2013*

*Diciembre del 2012*



## I. Tabla de contenido

I.	Tabla de contenido.....	2
II.	Preámbulo .....	3
III.	Ejes de trabajo y balance de las actividades 2011-2012 .....	3
A.	Los tres ejes de trabajo principales y las propuestas para 2013.....	3
A.	Los resultados y el balance de la colaboración sept.2011-dic.2012 .....	5
IV.	Propuesta de actividades y productos para 2012/2013 .....	6
V.	Conclusion .....	<b>Erreur ! Signet non défini.</b>
VI.	Anexos .....	7
A.	Las acciones de investigación realizadas por los investigadores de la Red PP-AL Centroamericana.....	7
B.	Los productos sept.2011-dic.2013 .....	8
C.	El calendario de actividades .....	10
D.	Publicaciones científicas en 2012.....	12

## II. Preámbulo

En septiembre 2011, se estableció un agenda de trabajo conjunto entre investigadores de la UMR *Actores, Recursos y Territorios para el Desarrollo* (ART-Dev) del Centro Internacional de Investigación Agronómica para el Desarrollo (CIRAD) y sus socios en Centroamérica: el *Centro Internacional de Política Económica Para el Desarrollo Sostenible* (Cinpe) de la Universidad Nacional (UNA) de Costa Rica y el *Instituto de Investigación y Desarrollo* Nitlapan de la Universidad Centroamericana (UCA).

Este agenda se formalizo a través una nota conceptual<sup>1</sup> que presenta tres ejes de trabajo que los investigadores identificaron para trabajar juntos en los próximos años que refleja el proceso de colaboración ya empezado desde hace los últimos diez años.

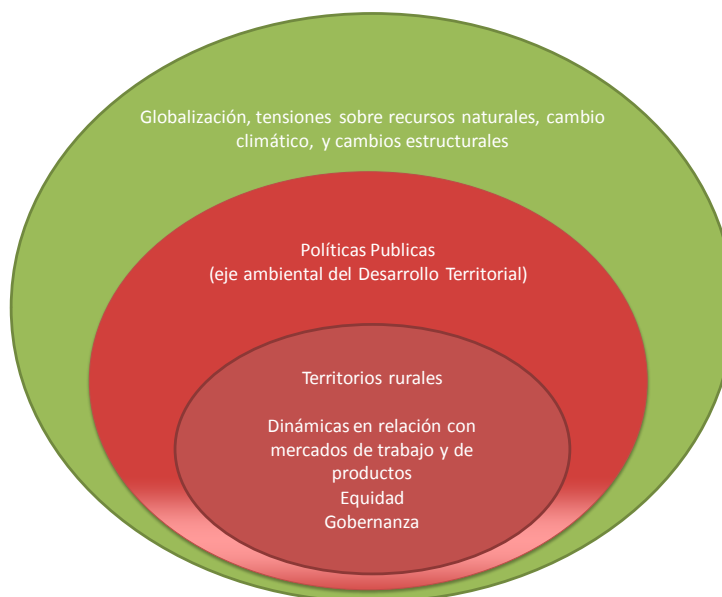
Un año después, se reunieron los diferentes protagonistas de este agenda, Sandrine FREGUIN-GRESH (CIRAD ART-Dev Nicaragua), Jean-François LE COQ (CIRAD ART-Dev Costa Rica), Francisco J. PEREZ (UCA Nitlapan, Nicaragua), y Fernando SAENZ SEGURA (UNA CINPE, Costa Rica), el 06 de noviembre de 2012, en la sede de Nitlapan para hacer un balance de las actividades realizadas, un actualización de los resultados obtenidos y una discusión sobre las actividades por venir en los próximos años.

## III. Ejes de trabajo y balance de las actividades 2011-2012

### A. Los tres ejes de trabajo principales y las propuestas para 2013

La reunión confirmó la vigencia y la pertinencia de los tres ejes de trabajo identificados en el 2011 (ver Figura 1): (1) Políticas Públicas; (2) Mercados; (3) Territorios rurales.

**Figura 1: planteamiento científico de la Red PP-AL Centroamérica**



*Fuente: elaboración de los autores*

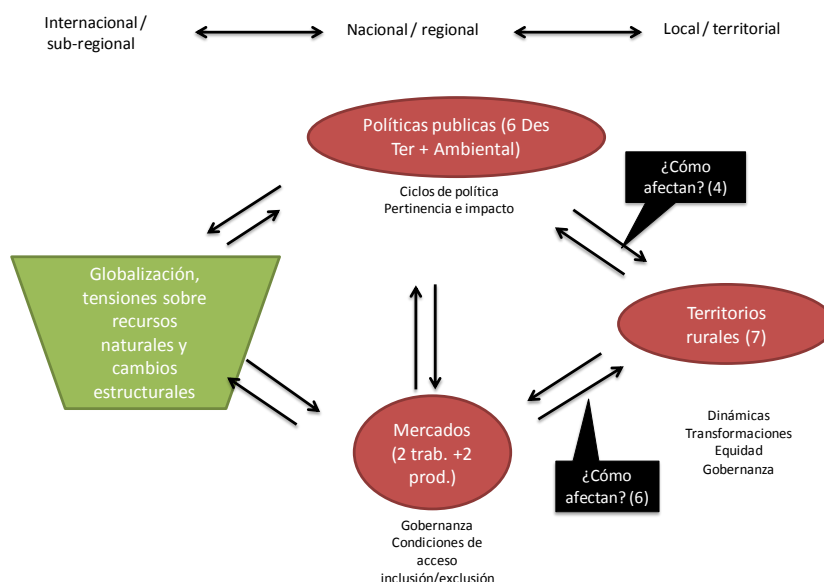
---

<sup>1</sup> CIRAD, UNA, UCA (2012)

Más específicamente, durante el periodo sept. 2011-dic.2012, se desarrollo (ver Figura 2): (1) 6 acciones de investigación sobre Políticas Públicas, en particular Políticas territoriales y Políticas ambientales en Nicaragua y Costa Rica; (2) 4 actividades sobre Mercados (2 sobre Mercados de trabajo en particular sobre movilidad y migración, y 2 sobre Mercados de productos); (3) 7 acciones de investigación sobre Territorios rurales. Se desarrollo también actividades al interface entre estos tres ejes, en particular entre Políticas Públicas y Territorios rurales (4 acciones) y entre Territorios rurales y mercados (6 acciones). El detalle de las actividades se encuentra en anexo.

Viendo el balance de las actividades realizadas, se evidencio que se había avanzado bastante sobre el análisis de dos objetos de investigación en particular: los territorios rurales y las políticas públicas.

**Figura 2: Foco de la agenda de investigación de la Red PP-AL en Centroamérica**



*Fuente: elaboración de los autores*

En línea con la agenda global de cooperación definida, y tomando en cuenta el interés que cobra el tema tanto en las agendas nacionales (tanto en Costa Rica con el plan sectorial de agricultura familiar 2012-2015, que en Nicaragua, con la creación en el 2012 de un nuevo Ministerio de Economía Familiar, Comunitaria, Cooperativa y Asociativa (MEFCCA), que a nivel internacional (preparación del año internacional de Agricultura Familiar en 2014, en particular una participación en dos libros coordinados por el CIRAD<sup>2</sup>, creación un comité nacional para la agricultura familiar en Costa Rica para la ejecución del plan sectorial de agricultura familiar<sup>3</sup>, la preparación de un taller internacional sobre Agricultura familiar y Política pública a la iniciativa

<sup>2</sup> « Les agricultures familiales au XXIe siècle : Diversité et transformations des formes familiales de production agricole. Exploitations agricoles, territoires et politiques publiques » y otro libro sobre la experiencia del CIRAD en investigaciones sobre y acciones de desarrollo a las agriculturas familiares.

<sup>3</sup> A este comite, conformado en octubre 2012, participa JF Le Coq a la solicitud del MAG.

conjunta de la Red PP-AL con agencias regionales – IICA, CEPAL,..., la creación de un grupo de trabajo interinstitucional sobre “Agricultura Familiar y Desarrollo Territorial” en el marco de la plataforma regional de apoyo técnico (PRAT) a cargo de la Estrategia Centro Americana de Desarrollo territorial (ECADERTS)<sup>4</sup>, etc.), se decidió dar más énfasis y desarrollar trabajos específicos en 2013 sobre el tema de Agricultura Familiar.

Este tema va permitir valorar trabajos hechos en relación con la iniciativa WAW en Costa Rica (ATP Sostenibilidad) y en Nicaragua (propuesta de estudio piloto con financiación de FAO/FIDA en el 2013 y creación de una Unidad de Análisis de Políticas y Dinámicas Agrarias).

La revisión de las actividades que se han implementadas o previstas para el 2013 permite evidenciar otro eje potencial de colaboración entre CIRAD, Cinpe y Nitlapan, alrededor del estudio de las Micro, Pequeñas y Medianas Empresas (MYPIMES) en Nicaragua y Costa Rica.

Se identificó posibilidades de trabajo sobre seguridad alimentaria, cambio climático y vulnerabilidad, como temas de investigaciones colaborativas a desarrollar.

## A. Los resultados y el balance de la colaboración sept.2011-dic.2012

Conformemente al plan de actividades establecido en 2011, se concretizó muchas acciones de las que se había previsto, entre las cuales nuevas propuestas de investigación, publicaciones científicas y participaciones a coloquios, animación científica, supervisión de estudiantes. Los tipos de resultados por proyecto se presentan en anexo.

De manera sintética, se evidencia:

### 1. Una grande inversión en tiempo para la elaboración de nuevas propuestas de proyectos

Los investigadores de la Red participaron a la formulación de 6 proyectos:

- 1) **MIGAL** (liderado por G. Cortes y S Freguin Gresh) sobre desigualdades y migraciones fue presentado para financiamiento a la Agence Nationale de Recherche (ANR) – Metamorphoses Inegalites
- 2) **TRANSAL** (liderado por E. Sabourin y G. Massardier) sobre Transferencias de Políticas fue presentada para financiamiento a la Agence Nationale de Recherche (ANR) – Metamorphoses Mondialisation et Gouvernance
- 3) **REPPLIC** (liderado por G. Massardier) sobre Transferencias de Políticas fue presentada para financiamiento a la Agence Nationale de Recherche (ANR) Blanco - donde Costa Rica será un caso de estudio
- 4) **ESPRESSO** (liderado por Jacques Avelino y Clémentine Alline (Cirad-Catie) sobre Servicio eco-sistémicos en Sistemas Agroforestales en Costa Rica y Nicaragua, fue presentado para financiamiento a la Agence Nationale de Recherche (ANR) – Agrobiosphère
- 5) **TERRAGRI** (liderado por Muriel Bonin) sobre Agricultura y ambiente en procesos de DT fue presentado para financiamiento a la Agence Nationale de Recherche (ANR) franco alemana

---

<sup>4</sup> este grupo temático se creó de manera oficial durante la última reunión de la PRAT en diciembre 2012, y integrará IICA, CIRAD, CINPE, PRISMA, RUTA, SECAC; un plan de trabajo será desarrollado conjuntamente en 2013.

- 6) **SAFSE** (liderado por JM Harmand) sobre Sistemas agroforestal fue presentado por financiamiento ATP del CIRAD

## 2. Una producción científica sostenida

Entre sept.2011 y dic.2012, se produjo muchas publicaciones de los investigadores de la Red centroamericana (ver anexo), sea individualmente o, por muchas de ellas, en binomio por país sobre proyectos en implementación (ya que algunas investigaciones se había desarrollado antes de la creación de la Red). De manera colaborativa, se presentó varias comunicaciones.

En total en 2012, el equipo CIRAD / CINPE / Nitlapan publicó 7 artículos en revistas, tienen 8 artículos en procesos de revisión en revistas, publico 1 libro y 4 capítulos de libro, realizó 13 informe técnico o reportes, y presentó 15 comunicaciones en conferencia internacional. También se siguió 7 estudiantes en pasantía de tesis (MSc u otros).

Cabe recalcar que por primera vez, se elaboró una propuesta de comunicación (aceptada) para el coloquio CANAL 2013 que se sitúa al interface de los dos ejes de trabajo Políticas Públicas y Territorios Rurales. Además, están previstas unas actividades comparativas sobre la integración del concepto de agricultura familiar en las políticas de Costa Rica y Nicaragua en los próximos meses.

## IV. Propuesta de actividades y productos para 2012/2013

Conformemente al planteamiento de la nota conceptual elaborada en 2011, la ambición de la Red sigue siendo de construir al plazo de 2015 una fuerza de proposición y de reflexión que puede catalizar investigación ART-Dev / Cinpe / Nitlapan en la región Centroamérica sobre los temas presentado arriba. Conformemente a la revisión de las actividades previstas, se ha desarrollado un plan de actividades 2013-2014 (anexo). Para esta programación se toma en cuenta la necesidad de mejor buscar (específicamente por la parte Nicaragua) financiación para proyectos que ampara a actividades del equipo. El año entrante se pondrá más énfasis en la valorización de los nuevos resultados y en la construcción de nuevas propuestas de proyectos.

## V. Conclusión

La reunión confirmo el interés de los socios de seguir aportando a la iniciativa en vinculación con la red PP-AL.

## VI. Anexos

### A. Las acciones de investigación realizadas por los investigadores de la Red PP-AL Centroamericana

Eje de trabajo / interface entre ejes	Ámbito en América Latina y Central	Institucion	Participantes	Articulación con otras iniciativas CIRAD	Nombre del proyecto/ estudio/ evento
Territorios rurales	Costa Rica	CIRAD/ART-Dev, CIRAD/Moisa, CINPE	FS, JFLC	ATP WAW	WAW
Territorios rurales	Nicaragua (El Cua)	CIRAD/ART-Dev, Nitlapan	SFG, FJP	PCP	Estudio Practicas agricolas y Sistemas AgroForestales Café
Territorios rurales	Costa Rica, Nicaragua	CIRAD-CATIE	SFG, JFLC	PCP	ESPRESSO
Territorios rurales	Nicaragua (El Cua), Costa Rica (Llano Bonito)	CIRAD-IRD-AIRD	SFG, JFLC	PCP	SAFSE (Recherche de compromis entre productions et services écosystémiques fournis par les systèmes agroforestiers)
Territorios rurales	Nicaragua (Chinandega / Waslala)	CIRAD/ART-Dev, Nitlapan	SFG, FP	WAW	WAW Estudio piloto Nicaragua
Territorios rurales	Nicaragua, Honduras	CATIE-CIRAD-Nitlapan, ???	SFG, FP, JFLC	PCP	Nicaragua-Honduras Sentinel LANDSCAPE
Territorios rurales	Chile, Bolivia, y Argentina	CIRAD/Green, CATIE, CIRAD/ART-Dev (+apoyo CINPE)	JFLC, FS	PCP/PP-AL	ECOADAPT
Mercados (producto)	Costa Rica	CIRAD/ART-Dev, CINPE		-	ESFIM
Mercado (productos)	Costa Rica, Nicaragiua	CIRAD/ART-Dev, CATIE	JFLC	PCP	CAFNET
Mercados (trabajo)	Nicaragua	ECORYS-CDR-Nitlapan (+apoyo CIRAD/ART-Dev)	FP, SFG	-	MIFIC MIPYMES
Mercados (trabajo)	Costa Rica	CINPE	Donald y Daniel/CINPE		
Políticas Publicas (Desarrollo Territorial)	America Latina	CIRAD-ART-Dev, CINPE, Nitlapan	SFG, JFLC, FS, FP	PP-AL	Taller Desarrollo Territorial, Heredia, CR
Políticas Publicas (Desarrollo Territorial)	Costa Rica, Nicaragua	CIRAD	SFG, FP, FS	PP-AL	CANAL 2013
Políticas Publicas (Ambiental + PSA)	Costa Rica, Guatemala	IDDR, CIRAD/ART-Dev, CINPE	JFLC, FS	PP-AL	INVALUABLE
Políticas Publicas (Ambiental)	Costa Rica	CIRAD/ART-Dev, CINPE	JFLC, FS	PP-AL	SERENA
Políticas Publicas (Ambiental)	Costa Rica	CIRAD/ART-Dev	JFLC	PP-AL	REPLICC
Políticas Publicas (Desarrollo Terr y Ambiental)	Costa Rica, Nicaragua	CIRAD/ART-Dev	SFG, JFLC	PP-AL	TRANSAL
Políticas Publicas / Territorios rurales	America Latina	CIRAD-ART-Dev, Nitlapan, Cinpe	SFG, JFLC, FS, FP	PP-AL	Taller PSA, Managua, Nicaragua
Políticas Publicas / Territorios rurales	Nicaragua (El Cua)	CIRAD/ART-Dev, Nitlapan	SFG, FP	PP-AL	Estudio Diagnostico Territorial
Políticas Publicas / territorios rurales	Costa Rica, Mexico	CIRAD TETIS/ART-Dev	SFG, JFLC	PP-AL	TERRAGRI

<i>Políticas Publicas / territorios rurales</i>	<i>Nicaragua (Chinandega / Waslala)</i>	<i>CIRAD-AVSF-Nitlapan?</i>		<i>PP-AL</i>	<i>Estudio Diagnostico Territorial</i>
Mercados / Territorios rurales	Nicaragua, Mexico	CIRAD/ART-Dev, Nitlapan	SFG, FP	-	RuralStruc
Mercados / Territorios rurales	Costa Rica (Llano Bonito)	CIRAD/ART-Dev - CINPE	JFLC	PP-AL	Estudio Movilidad rural
Mercados / Territorios rurales	Nicaragua (Chinandega)	CIRAD/ART-Dev, Nitlapan	SFG	PP-AL	Estudio Movilidad rural
Mercado / Territorios rurales	Nicaragua (Chinandega)	CIRAD/ART-Dev-UM3	SFG, JFLC, FP	PP-AL	MIGAL
Mercado / Territorios rurales	Nicaragua	Nitlapan	SFG		Seguridad alimentaria
Mercados / Territorios rurales	Nicaragua, Costa rica	CIRAD + ART-Dev/Nitlapan/CINPE	JFLC, SFG, FP, FS	PP-AL - ATP/WAW	Año Agricultura familiar 2014
	America Latina	CIRAD-ART-Dev, CIRAD-Innovation, CATIE	SFG	PCP	Capacitacion Entrevistas semidirectivas Ciencias Sociales, Turrialba, CR

## B. Los productos sept.2011-dic.2013

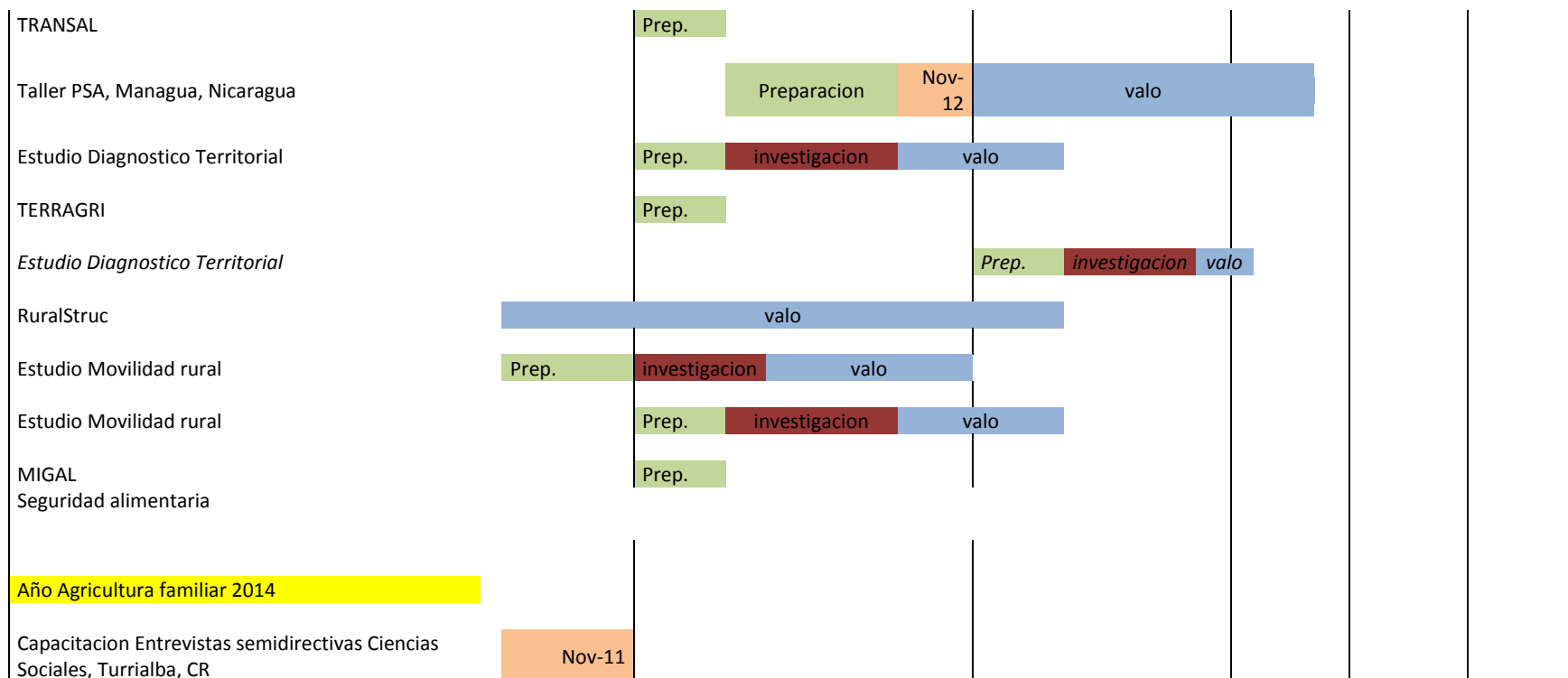
Nombre del proyecto/ estudio/ evento	Propuesta de proyecto	Paper	WP	Informe	Libro	BDD	Taller	Presentacion a coloquio/ conferencia	Estudiantes Master	Doctorantes
WAW		x		x		x				
Estudio Practicas agricolas y Sistemas AgroForestales Café						x			1 (ISTOM)	
ESPRESSO	x									
SAFSE ( <i>Recherche de compromis entre productions et services écosystémiques fournis par les systèmes agroforestiers</i> )	x						<i>Juego de actores diagnostico participativo</i>		<i>Pasantias M2? (diagnosticos agrarios) en Costa Rica y en Nicaragua</i>	
WAW Estudio piloto Nicaragua									<i>Pasantia M2 previstas (diagnosticos agrarios)</i>	
Nicaragua-Honduras Sentinel LANDSCAPE										
ECOADAPT				x					3 maestrías previstas	
ESFIM		en curso		x						
CAFNET		x								
MIFIC MIPYMES		previsto		x		x (ver el acceso)				
Taller Desarrollo Territorial, Heredia, CR	x (Octavio/ cadenas)	x (RIMISP)					x	x (RIMISP)		
CANAL 2013		x						x		
INVALUABLE			2 Previstos	x						



SERENA		x	x	x	x (2013-14)	x	x	x	9 (ISTOM), 2 (Wageningen), 1 (Goettingen), 3 (IRC), 2 (Leuven), 2 (Ghent), 1 (IEP Aix), 1 (ENS Lyon), 2(CINPE), 1 (UNA-CR), 1 (Finlandia)	2 (Saint Quentin, Lyon)
REPLICC	x									
TRANSAL	x (revision 2013)									
Taller PSA, Managua, Nicaragua										
Estudio Diagnostico Territorial		en curso	previsto	x				x	1 (UM3)	
TERRAGRI	x									
<i>Estudio Diagnostico Territorial</i>									<i>Pasantia M2? (diagnostico territorial)</i>	
RuralStruc		en curso		x	x			x		
Estudio Movilidad rural		en curso	<i>previsto (ART-Dev)</i>	x				previsto (SFER2012)	1 (ENS Lyon)	
Estudio Movilidad rural		en curso	<i>previsto (ART-Dev)</i>	x				x (WCRS2012)	1 (ISTOM)	
MIGAL	x	en curso								
Seguridad alimentaria					x (para 2013)	x				
Año Agricultura familiar 2014		previsto con lo que tenemos (marzo 2013)			2 libros (1 CIRAD, 1 con socios)				<i>Maestria sobre la integracion del concepto de AF en las politicas en AC</i>	
Capacitacion Entrevistas semidirectivas Ciencias Sociales, Turrialba, CR				x						

### C. El calendario de actividades

Nombre del proyecto/ estudio/ evento	2011	2012				2013				2014				2015				2016			
	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
WAW	investigacion																				
Estudio Practicas agricolas y Sistemas AgroForestales Café				investigacion	valo																
ESPRESSO		Prep.																			
SAFSE (Recherche de compromis entre productions et services écosystémiques fournis par les systèmes agroforestiers)		Prep.																			
WAW Estudio piloto Nicaragua				Preparacion		investigacion	valo														
Nicaragua-Honduras Sentinel LANDSCAPE				Prep.																	
ECOADAPT																					
ESFIM																					
CAFNET																					
MIFIC MIPYMES																					
Taller Desarrollo Territorial, Heredia, CR																					
CANAL 2013																					
INVALUABLE																					
SERENA																					
REPLICC																					



## D. Publications scientifiques en 2012

### 1. Peer reviewed (7)

Cortes, G., **Fréguin-Gresh, S.** Guétat-Bernard, H. Sourisseau, J.M. (accepted). Les Systèmes Familiaux Multi-localisés : un modèle d'analyse des ruralités contemporaines aux Suds. *Hommes et Migrations*.

**Fréguin-Gresh S.**, D'Haese M., Anseeuw W (in press). *Demythifying Contract Farming. Evidence from South Africa*. *Agrekon*(51):3.

Faure G., **Le Coq J.F.**, Vagneron I., Hocdé H., Soto Muñoz G., Kessari M.E.. 2012. Stratégies des organisations de producteurs de café au Costa Rica vis-à-vis des certifications environnementales et sociales = Strategies of coffee producers' organizations in Costa Rica toward environmental and social certification processes. *Cahiers agricultures*, 21 (2-3) : 162-168. [20120626]. <http://dx.doi.org/10.1684/agr.2012.0545>

Losch B., **Fréguin-Gresh S.**, (2013), *Quels rôles pour quelles agricultures ? Cahiers Agriculture* (22) pp1-6.

Sourisseau JM, Bosc PM, **Fréguin-Gresh S.**, Bélières JF, Bonnal Ph., **Le Coq JF**, Anseeuw W., Dury S. (2012). *Les modèles familiaux de production agricole en question. Quelle méthode pour analyser leur diversité ? Autrepart*(62), 2012, pp159-182

**Le Coq J.F.**, Faure G., **Saenz F.**. 2012. Les organisations de producteurs dans le système de services agricoles au Costa Rica = Role of producers' organizations to strengthen agricultural services supply system in Costa Rica. *Economie rurale* (330-331) : 175-190. [20120919]. <http://economierurale.revues.org/3564>

Mora-Vega R., **Saenz-Segura F.**, **Le Coq J.F.**. 2012. Servicios ambientales y ecosistémicos: conceptos y aplicaciones en Costa Rica. *Puentes entre el comercio y el desarrollo sostenible*, 13 (2) : 20-23. [20120524]. <http://ictsd.org/news/puentes/>

### 2. in review, accepted, in press (8)

Bonnal P., Maury C., **Le Coq J.F.**, Méral P., Bonin M., Legrand T. (submitted) Payments for Environmental Services and Governance: lessons from empirical studies. *Forest Policy and Economics*.

Cortes, G., **Fréguin-Gresh, S.** Guétat-Bernard, H. Sourisseau, J.M. (accepted). Les Systèmes Familiaux Multi-localisés : un modèle d'analyse des ruralités contemporaines aux Suds. *Hommes et Migrations*.

**Fréguin-Gresh S.**, White E., Losch B., (in review). Lost in transitions: Rural Transformations and Structural Change in Less Developed Countries facing Globalization. *Journal of Rural Studies*.

Froger G., Méral Ph., **Le Coq J.F.**, Aznar O., Boivert V., Caron A., (à paraître). Regards croisés de l'économie sur les services écosystémiques et environnementaux, *VertigO*, la revue en sciences de l'environnement, numéro spécial.

Hrabanski M., Bidaud C., **Le Coq J.F.**, Méral P. (submitted) Environmental NGOs, some policy entrepreneurs of market based instruments for ecosystem services? A comparison of Costa Rica, Madagascar and France *Forest Policy and Economics*.

**Le Coq J.F.**, Pesche D., Legrand T., Froger G., **Saenz F.**, (à paraître). La mise en politique des Services Environnementaux : la genèse du Programme de Paiements pour Services Environnementaux au Costa Rica, *VertigO, la revue en sciences de l'environnement*, numéro spécial.

Legrand T., Froger G., **Le Coq J.F.**, (submitted). Institutional performance of Payments for Environmental Services: An analysis of the Costa Rican Program, *Forest Policy and Economics*.

Muradian R., Arsel M., Pellegrini L., Adaman F., Aguilar B., Agarwal B., Corbera E., Ezzine de Blas D., Farley J., Froger G., Garcia-Frapolli E., Gómez-Baggethun, E., Gowdy J., Kosoy N., **Le Coq J.F.**, Leroy P., May P., Méra P., Mibielli P., Norgaard R., Ozkaynak B., Pascual U., Pengue W., Perez M., Pesche D., Pirard R., Ramos-Martin J., Rival L., **Saenz F.**, Van Hecken G., Vatn A., Vira B., Urama K. (accepted) Payments for ecosystem services and the fatal attraction of win-win solutions. *Conservation policy*

### 3. Book and chapters (5)

Dugué M.J., Pesche D., **Le Coq J.F.**. 2012. Appuyer les organisations de producteurs. Versailles : Ed. Quae, 144 p.. (Agricultures tropicales en poche).

**Fréguin-Gresh S.**, Anseeuw W. (accepted). *Integrating small-scale farmers in the citrus sector in South Africa: Agri-businesses, contracts and (indispensable) public action*. IN DA SILVA & ARMBRUSTER, W. (Eds.) *Contract farming for improved market access*. Rome, FAO/IAAE.

**Le Coq, J.-F.**, G. Froger, T. Legrand, D. Pesche et F. Saenz-Segura (2013). The Governance of Costa Rica's Programme of Payments for Environmental Services: A Stakeholder's Perspective. *Governing the Provision of Ecosystem Services*. R. Muradian and L. Rival, Springer Netherlands. 4: 235-255.

Losch B., **Fréguin Gresh S.**, White, E.T. (2012), Structural Transformation and Rural Change Revisited: Challenges for Late Developing Countries in a Globalizing World. *Africa Development Forum Series*. World Bank – Agence Française de Développement. 258p. ISBN: 978-0-8213-9512-7

Saenz-Segura F., Schuit P., Shipper R., **Le Coq J.F.**, Mora R, (2012), Estrategia de vida de hogares rurales y conservación de recursos naturales. Un caso de estudio en la zona de amortiguamiento del parque Internacional de la Amistad, Región Brunca, Costa Rica. in Raul H Asensio, Fernando Erguren, Manuel Ruiz (ed.). *Peru, el problema agrario en debate / sepia XIV*, Seminario Permanente de Investigación Agraria, pp 207- 236

### 4. Technical and scientific reports (13)

Durey L, **Le Coq JF** (2012) Exploring the utilization of public policy in agroforestry systems and climate change studies. A bibliometric and bibliographic analysis. Technical report realized for the scientific seminar series of 2012 "Agro-Forestry and adaptation to Climate Change: Approaches, concepts and methods" organized by the PCP Agro-forestry with Perennial crops, CIRAD, CATIE. November 2012 San Jose, Costa Rica.

Durey L., **Le Coq J.F.**, Fallot A. (2012) Agroforesteria y cambio climatico: enfoques, conceptos y metodos. Informe del tercer seminario científico del PCP sobre el Políticas Publicas. in CATIE Turrialba, Costa Rica del 17 al 22 de Octubre de 2012, CIRAD, CATIE, PCP, Turrialba Costa Rica, 32 p.

**Fréguin-Gresh S.** (2012). Relations entre producteurs horticoles et agro-industries pour l'exportation au Kenya : une revue critique de la littérature Étude de cas réalisée dans le cadre du projet "Grands investissements agricoles et petits producteurs : leçons d'expériences dans 7 pays du sud". Cirad et FAO, Montpellier/Rome.

**Fréguin-Gresh S., Anseeuw, W.,** (2012). Agro-industries et producteurs sous contrat en Afrique du Sud : Le cas des filières agrumes et canne-à-sucre. Étude de cas réalisée dans le cadre du projet "Grands investissements agricoles et petits producteurs : leçons d'expériences dans 7 pays du sud". Cirad et FAO, Montpellier/Rome.

**Freguin-Gresh S., Le Coq J.F., Perez F.J., Saenz-Segura F.** 2012. Políticas públicas, mercados y territorios rurales en Centroamérica : Nota conceptual para el fomento de una Red de investigación sobre análisis de políticas, desarrollo territorial y transformaciones rurales. [S.l.] : [s.n.], 35 p..

**Le Coq J.F.,** Fallot A. 2012. Nota de trabajo Tarea 2.4. Diagnostico socio-ecológico. [S.l.] : [s.n.], 19 p..

**Le Coq J.F., Saenz F.** 2012. Pago por servicios ambientales en Guatemala: un inventario preliminar de experiencias : Informe de mision en Guatemala 27-29 de febrero 2012. [S.l.] : [s.n.], 16 p.

**Le Coq J.F., Saenz-Segura F.,** Mora-Vega R. 2012. Rapport d'activités de diffusion dans le cadre du WP4 du projet SERENA : Note du 02/2012. [S.l.] : [s.n.], 21 p..

**Le Coq J.F., Saenz-Segura F.,** Pesche D., Froger G., Legrand T., Mora-Vega R., Cathelin C.. 2012. Les services écosystémiques et environnementaux au Costa Rica : synthèse des travaux du programme SERENA : Note de synthèse n°2012-01. [S.l.] : [s.n.], 43 p..

**Le Coq J.F.** 2012. Bilan des Activités de l'ATP Viabilité au Costa Rica. Rapport final. Montpellier : CIRAD, 12 p.

Roy Mora-Vega, **Sáenz-Segura F., Le Coq JF** (2012) Génesis, evolución y funcionamiento de una certificación socio-ambiental en Costa Rica: El caso de Rainforest Alliance Certified (RAC) Document de travail Serena: 61 p.

Roy Mora-Vega, **Sáenz-Segura F., Le Coq JF** (2012) Implementación de sistemas de certificación en el sector agrícola de Costa Rica: el caso de Rainforest Alliance Certified (RAC). Document de travail Serena: 47 p.

Sourisseau JM, Bosc PM, **Fréguin-Gresh S.,** Bélières JF, Bonnal Ph., **Le Coq JF,** Anseeuw W., Dury S. (2012). Représenter la diversité des formes familiales de la production agricole. Approches théoriques et empiriques. Working Paper MOISA 2012-5. Montpellier, 34p.

## 5. International conferences (15)

**Fréguin-Gresh, S., Perez, F. J.,** Modelo de gobernanza y territorialización de la acción pública en Nicaragua: Un estudio empírico acerca del ordenamiento territorial ambiental en el Municipio de El Cuá, Seminario internacional "Territorios, ordenamiento y desarrollo" Mesa 2 "Modelos de ordenamiento territorial y de desarrollo", Bogotá, Colombia.

**Fréguin-Gresh, S., Perez, F. J.,** Baratier, A. Transformaciones del Estado y Desarrollo Territorial Ambiental en Nicaragua: de la teoría a la realida. World rural sociology congress. Libon, Portugal.

**Fréguin-Gresh, S.,** Trousselle, A., **Le Coq, J. F., Perez, F. J.** Archipiélagos familiares rurales en Nicaragua: la realidad del bono demográfico ante el cambio estructural y la globalización. IN WRSC (Ed.) World Rural Sociology Congress. Lisbon, Portugal.

**Fréguin-Gresh, S.,** White, E. Losch, B. Rural Transformation and Structural Change: insights from Developing Countries facing Globalization. IN ASSOCIATION, I. F. S. (Ed.) International Farming Systems Association 2012 Symposium. Workshop 1.3: Understanding agricultural structural changes and their impacts to support inclusive policy dialogue and formulation. Session: "Toward a better understanding of agricultural transformations". Aarhus, Denmark, IFSA.

**Fréguin-Gresh, S.,** Anseeuw, W. (2012) Integrating Smallholders into the Global Economy: Agri-businesses, Contracts and Public Policy in South Africa. IN ASSOCIATION, I. F. S. (Ed.) International Farming Systems Association 2012 Symposium. Workshop 1.3: Understanding agricultural structural changes and their impacts to support inclusive policy dialogue and formulation. Aarhus, Denmark.

**Fréguin-Gresh, S., Perez, F. J.,** Baratier, A. Transformaciones del Estado y Desarrollo Territorial Ambiental en Nicaragua: de la teoría a la realidad. RIMISP. Encuentro Territorios en Movimiento 2012 Dinámicas Territoriales Rurales, Componente de Desarrollo de Capacidades. Quito, Ecuador.

Froger G., Méral P., **Le Coq J.F.,** Boisvert V., Caron A., Aznar O.. 2012. Exploring the economic discourse on market-based instruments for ecosystem services. In : International Conference "Beyond Efficiency". Exploring the Political and Institutional Dimensions of Market-based Instruments for ecosystem services, March 13-14, 2012, Berlin, Germany. s.l. : s.n., 17 p.. International Conference "Beyond Efficiency", 2012-03-13/2012-03-14, Berlin, Allemagne.

Kessari ME, Wampfler B, **Le Coq JF** (2012) Les coopératives du commerce équitable : une diversité de modèles menant à des tensions dans un système mondialisé, le commerce équitable. le Cas des coopératives de café certifié par le système FLO. in colloque diversité et durabilité des modèles dans un contexte de crises. Paris 6-7 novembre 2012.

**Le Coq JF,** Serpantié G., Andriamahefazafy F., **Saenz-Segura F.,** Mora-Vega R., Pierre R. (2012) Les Ecolabels fournissent-ils des services environnementaux ? Enseignements de quelques filières de produits agricoles au Costa Rica et à Madagascar. 6èmes Journées de recherches en sciences sociales. à Toulouse School of Economics, les 13 et 14 décembre 2012

**Le Coq JF, Sáenz-Segura F.,** Cathelin C Massardier G, Pesche D (2012) Servicios ambientales en Costa Rica: Dinámica de Políticas, Actores e Instituciones “ Taller de intercambio y valorización sobre “Instrumentos y Políticas de Servicios Ambientales en América Latina”. 6-9 de noviembre de 2012, Managua, Nicaragua. 20 diapos

Maaoui M., **Le Coq JF** (2012) La chance aux chanceux. L'accueil des migrants en territoire rural : l'exemple de Los Santos, Costa Rica. 6èmes Journées de recherches en sciences sociales. à Toulouse School of Economics, les 13 et 14 décembre 2012

Mora R., **Saenz F., Le Coq J.F..** 2012. The implementation of a certification system in the agricultural sector of Costa Rica: the case of Rainforest Alliance Certified (RAC). In : 13th World Congress of Rural Sociology, Lisbon, Portugal, July 29 August 4, 2012. s.l. : s.n., 17 p.. World Congress of Rural Sociology. 13, 2012-07-29/2012-08-04, Lisbonne, Portugal.

**Sáenz-Segura F., Le Coq JF,** Roussel D., Lamarre G. Cathelin C. (2012) Equidad y acceso al PSA: Experiencia en Costa Rica. Taller de intercambio y valorización sobre “Instrumentos y Políticas de

Servicios Ambientales en América Latina". 6-9 de noviembre de 2012, Managua, Nicaragua: 44 diapo

**Saenz-Segura F., Le Coq J.F.**. 2012. Políticas públicas para el desarrollo rural en América Latina: hacia la construcción de una red de trabajo : [Resumen]. In : Simposio Internacional "Organizaciones Académica, Conocimiento y Desarrollo Rural Territorial, 13 Junio 2012, San Pedro Sula, Hondura. s.l. : s.n., 1 p.. Simposio Internacional "Organizaciones Académicas, Conocimiento y Desarrollo Rural Territorial", 2012-06-13, San Pedro Sula, Honduras.

Wollni M, Romero C, **Saenz F., Le Coq JF** (2012) Vertical coordination and standard adoption: evidence from the Costa Rican pineapple sector. communication presented to the IAAE Pre-conference workshop "The changing interface between public and private standard setting: implications for sustainability in food supply chains », 14 /08 /2012, Sao Paulo, Brazil

## 6. Thesis (PhD, MSc, others) (7)

Baratier, Antoine 2012. Territorialisation et gestion environnementale au Nicaragua. Analyse croisée de tentatives de gouvernance territoriale dans le Massif de Peñas Blancas. Université Paul Valéry. Master 2 "Espaces Ruraux et Développement Local". Soutenu le 04 septembre 2012

Jean, Benoit. (a paraître) Caractérisation des pratiques mises en œuvre dans des systèmes agroforestiers à base café dans une petite région agricole de la Municipalité de El Cuá, Département de Jinotega, Nicaragua. ISTOM (Stage de 3<sup>me</sup> année)

Lamarre, Guillaume. 2012. Socio-Economic Analysis of the Program of Payments for Environmental Services of Costa Rica: The Case of the Huetar Norte. Mémoire de Master Agris Mundus, systèmes agraires tropicaux, spécialisation: marché, organisations, qualité et services d'appui à l'agriculture du sud (Moquas). Sup agro Montpellier, Cirad, Cinpe, Agris mundus. Soutenu le 26 octobre 2012

Maaoui, Magda. 2012. La chance aux chanceux. L'accueil des migrants en territoire rural : l'exemple de Los Santos, Costa Rica. Mémoire de M1, master « lettres, arts, science humaines et sociales » mention sciences sociales, spécialité recherche : systèmes territoriaux, aide à la décision, environnement. ENS Lyon, université de Lyon, Cirad, soutenu le 27 juin 2012

Martinet, Gilles. 2012. ordenamiento territorial et environnement au Costa Rica. Évolution de la notion et de ses pratiques. Le Cas d'Escazu. Mémoire de M1, master « lettres, arts, science humaines et sociales » mention sciences sociales, spécialité recherche : systèmes territoriaux, aide à la décision, environnement. ENS Lyon, université de Lyon, Cirad, soutenu le 12 septembre 2012

Roussel, Diane. 2012. Analyse des effets du programme de Paiements pour Services Environnementaux (PSE) sur la dynamique rurale de la Péninsule d'Osa, Costa Rica. Master 2 Professionnel : «Développement agricole et politiques économiques dans les Pays En Développement ». Institut d'Etude du Développement Economique et Social, Paris 1 Panthéon-Sorbonne, Cirad

Trousselle, Anais 2012 Les mobilités rurales au Nicaragua, au prisme du transnationalisme et des modèles d'archipel familiaux : caractéristiques et perspectives. ISTOM (Stage de fin d'études). Soutenu le 18 octobre 2012.